

Amendments to the claims:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

- 1.(CURRENTLY AMENDED) An electronic system, said system comprising
a first device for delivering a service using an application
lodged in a portable object, said first device comprising:
a portable object reader for receiving said portable object,
~~the said~~ portable object incorporating at least one
application and ~~the said~~ first device including
resources for activating said portable object
application,
said first device further comprising relay means arranged for
performing a communication between said portable
object reader and a second device external to said first
device and connected thereto so that ~~the said~~ second
device activates at least one application of ~~the said~~
portable object independently of said resources.
2. (NEW) The electronic system according to Claim 1, wherein said portable
object is removable from said portable object reader.
3. (NEW) The electronic system according to Claim 1, wherein said first device
comprises a first keyboard and a first display, said second device comprises a second
keyboard and a second display, said second keyboard being bigger than said first
keyboard and said second display being bigger than said first display.

4. (NEW) The electronic system according to Claim 3, wherein said first device is a handset, said second device is a personal computer, and said portable object is a memory card.

5. (NEW) The electronic system according to Claim 1, wherein said first device is a handset, wherein said second device is a personal computer including a USB host, said handset comprising a USB HUB device, as relay means arranged for performing a communication between said portable object reader and said personal computer, said personal computer comprising a USB device driver, and said portable object being a smart card, said smart card including a USB device.

6. (NEW) The electronic system according to Claim 5, wherein said smart card includes a WEB server.

7. (NEW) The electronic system according to Claim 5, wherein said smart card further includes a USB HUB device, said smart card USB HUB device being linked to said smart card USB device.

8. (NEW) The electronic system according to Claim 5, wherein said handset comprises at least one communication application, a first keyboard and a first display.

9. (NEW) The electronic system according to Claim 5, wherein said personal computer comprises means for sending to said portable object at least one signal, through said handset USB HUB device and said portable object reader, so as to activate said at least one smart card application.

10. (NEW) The electronic system according to Claim 5, wherein said smart card comprises means for sending at least one signal to said personal computer through

said handset USB HUB device and said portable object reader, so as to respond to said personal computer further to the execution of the activated application.